15.10									
СТАЛНА ДЕЛЕГАЦИЈА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ ПРИ УНЕСКУ									
1, rue Miollis - 75015 Paris - Tel: 01 45 68 33 37 - Fax: 01 40 56 30 59									
Број:	647-1/2020	Датум: 04.12.2020							
Хитно	ст: хитно	Број страна: 9							
Прима	алац: МСП – СМУЛ, ОУН/Унес комисија за сарадњ	Интерни број*:							

Предмет: Позив за номинације за међународну награду УНЕСКО-Русија Менделејев за основне науке за 2021. годину.

У прилогу достављамо писмо генералне директорке Унеска О. Азуле којим обавештава о позиву за номинације за међународну награду УНЕСКО-Русија Менделејев за основне науке за 2021. годину. Покретањем ове награде, коју финансира Руска Федерација, УНЕСКО жели да награди појединце који подижу свест о научним вредностима и који раде на томе да наука служи друштву.

Једном годишње двоје добитника ће освојити награду као признање њиховом напору којим искоришћавају потенцијал основних наука у трансформисању друштва, у давању значајног доприноса изврсности истраживања, у развоју научног образовања или у међународној сарадњи у области науке.

Све пријаве морају бити поднете електронским путем преко формулара доступног на веб страници Награде, најкасније до **15. марта 2021**. године, на енглеском или француском језику. На истој веб страници (https://en.unesco.org/stem/basic-sciences-prize) могу се наћи информације о награди и процесу номиновања.

АМБАСАДОР МЬ Сишовый Тамара Растовац Сиамашвили

Достављено*:		111		An agreement of	

Call for nominations: 2021 UNESCO-Russia Mendeleev International Prize in the Basic Sciences / Appel à candidature: 2021 Prix international UNESCO-Russie Mendeleïev en sciences fondamentales

PAX Secteur de la Priorité Afrique et des Relations extérieures <pax@unesco.org> Jeu 03/12/2020 11:41

À: Liste.Delegations <Liste.Delegations@unesco.org>

Cc: Liste.National Commissions <List.NatCom@unesco.org>; Mendeleev Prize <mendeleevprize@unesco.org>

2 pièces jointes (713 Ko)

fr-CL-4336 signée.pdf; en-CL-4336 signée.pdf;

Sir/Madam,

The Director-General is pleased to invite the Governments of Member States to nominate, in consultation with their National Commissions for UNESCO, candidates for the 2021 edition of the UNESCO-Russia Mendeleev International Prize in the Basic Sciences.

The Circular Letter 4336 sent to all Ministers responsible for relations with UNESCO, with the Statutes of the Prize, is attached for ease of reference.

2021 marks the first edition for this new Prize aiming to reward major achievements in research. education and international cooperation in the basic sciences for sustainable development.

The Prize shall be awarded annually to two individual prize-winners for achievements that are conducive to socio-economic transformation and development on a global or regional scale, based on:

- 1. excellence in research in the basic sciences fields;
- 2. basic sciences education and popularization;
- 3. international or regional cooperation in the basic sciences.

Funded by the Russian Federation, the Prize consists of a monetary reward of US \$250,000 for each of the two winners. A gold medal and a diploma will also be awarded to each of the recipients.

All applications must be submitted online via a dedicated template available on the Application Process's webpage, by 15 March 2021 at the very latest, in English or French.

The Mendeleev International Prize's Team (tel.: +33 (0)1 45 68 10 61; e-mail: mendeleevprize@unesco.org) remains at your disposal for any clarification regarding the nomination process.

Best regards.



Madame, Monsieur,

La Directrice générale a le plaisir d'inviter les gouvernements des États membres à nommer, en consultation avec leur commission nationale pour l'UNESCO, des candidats pour l'édition 2021 du Prix international UNESCO-Russie Mendeleïev en sciences fondamentales.

Veuillez trouver ci-jointe la lettre circulaire 4336 envoyée aux Ministres chargés des relations avec l'UNESCO ainsi que les statuts du prix.

2021 marque la première édition de ce nouveau prix visant à récompenser les grandes réalisations dans le domaine de la recherche, l'éducation et la coopération internationale dans le domaine des sciences fondamentales pour le développement durable.

Ce prix sera décerné chaque année à deux lauréat(e)(s) pour leurs réalisations qui favorisent la transformation et le développement socioéconomiques à l'échelle mondiale ou régionale, en récompensant:

- 1. l'excellence dans la recherche dans les sciences fondamentales ;
- 2. l'enseignement et la vulgarisation des sciences fondamentales ;
- 3. la coopération internationale ou régionale dans les sciences fondamentales.

Parrainé par la Fédération de Russie, le prix consiste en une récompense de 250 000 dollars des États-Unis décernée à chacun des deux lauréat(e)(s). Chaque lauréat(e) recevra également une médaille d'or et un diplôme.

Toutes les candidatures doivent être soumises en ligne via un modèle dédié disponible sur la page web Procédure de candidature, au plus tard le 15 mars 2021, en anglais ou en français.

L'équipe du Prix international Mendeleïev (tél : +33 (0)1 45 68 10 61; e-mail : mendeleevprize@unesco.org) reste à votre disposition pour toute clarification concernant la procédure de candidature.

Cordialement.



Ref.:

CL/4336

Subject: Call for nominations for the 2021 UNESCO-Russia Mendeleev

International Prize in the Basic Sciences

Sir/Madam,

I am honoured to launch the call for nominations for the first edition of the UNESCO-Russia Mendeleev International Prize in the Basic Sciences.

By launching this Prize, funded by the Russian Federation, UNESCO wishes to reward those who work to ensure that science serves society and raise awareness of scientific values.

It is these values that drove the renowned scientist Dmitri Mendeleev. His invention of the periodic table reflected the brilliance of his mind, the importance of collaboration and the significance of transmission – as seen in the empty boxes he left for future researchers to complete. This visionary figure, who anticipated contemporary challenges, was a forerunner in imagining science for sustainable development.

The Prize will be awarded annually to two prize-winners in recognition of their efforts to use the potential of the basic sciences to transform societies, by making a significant contribution to the excellence of research, the development of scientific education, or international cooperation in science.

In this way, UNESCO hopes to not only support the work and commitment of women and men in science, but also to demonstrate the potential of science to all. In doing so, we aim to encourage young people, and particularly girls, to take up careers in this field, for the benefit of our societies.

Prize-winners will be selected on the basis of assessments and recommendations made by the Jury. The Prize consists of a monetary reward of US \$250,000 for each of the two winners.

I am confident that you will give this Prize all due attention and propose your country's most qualified candidates. In this respect, I would like to underline the importance the Prize attributes to women in science. Nominations of women scientists are encouraged.

All applications must be submitted online via a dedicated template available on the webpage of the Prize, by **15 March 2021 at the latest**, in English or French, in order to ensure their consideration by the Jury.

CL/4336 - page 2

Information about the Prize and the nomination process can be found online at: <u>UNESCO-Russia Mendeleev International Prize in the Basic Sciences</u>.

The Statutes of the Prize are also attached herewith.

Any enquiries with regard to the nomination process should be addressed directly to the Mendeleev International Prize's Team (tel.: +33 (0)1 45 68 10 61; e-mail: mendeleevprize@unesco.org).

Please accept, Sir/Madam, the assurances of my highest consideration.

Audrey Azoulay Director-General

Enclosures: Statutes of the Prize

cc: National Commissions for UNESCO Permanent Delegations to UNESCO

STATUTES OF THE UNESCO-RUSSIA MENDELEEV INTERNATIONAL PRIZE IN THE BASIC SCIENCES

Article 1 - Purpose of the Prize

The purpose of the UNESCO-Russia Mendeleev International Prize in the Basic Sciences is to recognize and reward major achievements in terms of development, diffusion, and international cooperation in the basic sciences, which had a significant transformational impact on a regional or global scale.

The Prize aims to promote and honour the basic sciences, defined to include the disciplines of chemistry, physics, mathematics and biology, and as providing the foundation on which scientific knowledge can be propagated and which are fundamental to the advancement of innovation and sustainable development.

The proposed Prize contributes to generating scientific research, technology and innovation, as well as push the production and application of scientific knowledge to the centre of societal and economic development, in line with the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development.

The Prize aims to recognize and reward achievements that are conducive to socioeconomic transformation and development on a regional or global scale, based on:

- (i) excellence in research in the basic sciences fields:
- (ii) basic sciences education and popularization;
- (iii) international or regional cooperation in the basic sciences.

The Prize has the ambition to be gender transformative in the sense that candidatures of women scientists will be encouraged, through the network of the International Basic Sciences Programme (IBSP), category 2 centres, UNESCO Chairs in science, International Scientific Unions and Universities, in line with UNESCO's Global Priority on Gender Equality. The objective of the Prize is in conformity with UNESCO's policies and is related to the Programme of the Organization in the field of the sciences, including the basic sciences, technology and innovation and knowledge for sustainable development

The Prize intends to serve as a lever for strengthening global capabilities in science, as well as highlighting role models capable of attracting youth into basic sciences studies and careers, and empowering them in the fields of chemistry, physics, mathematics, and biology.

The Prize represents above all an enduring legacy of the International Year of the Periodic Table of Chemical Elements led by UNESCO, with a lasting awareness and appreciation of the basic sciences and their fundamental role for providing solutions to development challenges in the implementation of the United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development.

The Prize is named after Dmitri Mendeleev whose life and career imbedded the three components of research and education, cooperation, and scientific and technological knowledge dissemination, which are reflected in the criteria of attribution of the Prize, giving it a unique value.

The proposed Prize complies with the Revised Overall Strategy for UNESCO Prizes as adopted by the Executive Board.

Article 2 - Designation, periodicity, geographical distribution and amount of the Prize

- 2.1 The Prize shall be entitled "UNESCO-Russia Mendeleev International Prize in the Basic Sciences".
- 2.2 The Prize shall be funded by the Government of the Russian Federation, and shall consist of
 - a recurrent payment of USD 850,000 per year for its six-year period (2020-2025), which shall cover both the monetary value of the Prize and the costs of administering the Prize. A gold medal and a diploma will be given to each of the recipients. Any interest that may accrue shall be added to the overall contribution.
- 2.3 All funds received and the interest accrued thereon shall be kept in a special interest-bearing account for the Prize (see financial regulations in Annex II).
- 2.4 The full staff support and operating/management costs of the Prize, including all costs related to the administration and public information activities, and the overhead costs to be applied and charged against the funds in the special account, estimated at USD 350,000 shall be fully covered by the Russian Federation. The related special account is to be established under the financial regulations for the Prize.
- 2.5 The Prize shall be awarded every year to two individual prize-winners at each edition, on an initial basis for three biennia (six editions of the Prize in total).
- 2.6 The Award Ceremony of the Prize should be organized through in-kind contributions from the Russian Federation. All costs of the Award Ceremony will be the responsibility the Russian Federation.

Article 3 -Conditions/Qualifications of candidates

The candidates shall have earned recognition for their significant achievement/contribution to:

- (i) research in the basic sciences in the form of a published communication;
- (ii) basic sciences education and dissemination;
- (iii) International or regional cooperation in the basic sciences.

Prizes may be conferred upon two individuals only who have promoted basic sciences advancement in education, research or international cooperation for societal transformation.

Article 4 - Designation/Selection of Prize-winners

The prize-winners shall be selected by the Director-General of UNESCO on the basis of the assessments and recommendations made to him/her by an international Jury. Particular attention should be given to women candidates.

Article 5 - Jury of the Prize

5.1 The jury shall consist of seven independent members being personalities with a recognized reputation in the field covered while also taking into consideration the need for equitable geographical distribution, gender equality and the principle of non-payment of honoraria. They shall be appointed by the Director-General of UNESCO for a two-year period for a maximum period of six years, with a possibility to renew each of them. Representatives and relatives of Members of the Executive Board cannot be appointed as jurors. Jurors involved in a real or potential conflict of interest shall recuse themselves from further deliberations or be asked by the Director-General to do so. The Director-General they replace members of the jury for this reason.

- 5.2 The Jury shall elect its own chair and deputy chair. Members shall receive no remuneration for their work, but will receive allowances for travel and accommodation when required. A quorum of five jurors present will be required for jury deliberations to proceed. The working languages for jury deliberations will be English and French.
- 5.3 The jury shall conduct its business and deliberations in conformity with these Statutes and shall be assisted in the performance of its task by a member of the UNESCO Secretariat designated by the Director-General. Decisions shall be taken by consensus to the extent possible and otherwise by secret ballot until a simple majority is obtained. A member shall not take part in the vote concerning a nominated candidate from his or her country.
- 5.4 The Jury shall meet once a year for deliberation on the Prize-winners.
- 5.5 The jury shall send an assessment on the nominations and accompanying recommendations to the Director-General of UNESCO at the latest two months before the award ceremony.

Article 6 - Nomination of candidates

- 6.1 When UNESCO has received the funding of the prize as well as the staff support and operating/management costs of the Prize, as indicated in Article 2 above, the Director-General of UNESCO shall officially invite the submission of nominations to the Secretariat of the Prize, by 15 March every year, from the governments of Member States, in consultation with their National Commissions, as well as from non-governmental organizations maintaining official partnerships with the Organization, from UNESCO Chairs, category 2 centres, international scientific unions and universities.
- 6.2 Nominations shall be submitted to the Director-General by the governments of Member States, in consultation with their National Commissions, by non-governmental organizations maintaining official partnerships with UNESCO and active in relevant fields covered by the Prize, by UNESCO Chairs, category 2 centres, international scientific unions and universities. A self-nomination cannot be considered.
- 6.3 Each nomination shall be accompanied by a written recommendation, which shall include, in English or French, *inter alia*:
 - (a) a description of the candidate's background and achievements;
 - (b) a summary of the work or the results of the work, publications and other supporting documents of major importance, submitted for consideration;
 - (c) a definition of the candidate's contribution to the Prize's objectives.

Article 7 - Procedure for the awarding of the Prize

- 7.1 The Prize shall be awarded by the Director-General or his/her representative at an official ceremony held for that purpose in alternation at UNESCO's premises at Headquarters (whenever possible during the General Conference or the Executive Board) and in the Russian Federation. In the extraordinary case where this is not possible, UNESCO shall choose a suitable place in any member state of UNESCO for the award ceremony. UNESCO shall present to the prize-winners a financial award of USD 500,000 as well as a gold medal and a diploma. UNESCO shall officially announce the names of the prize-winners and highlight their achievements.
- 7.2 If a work being rewarded has been produced by several persons, the prize shall be awarded to the principal authors/contributors. In no case may a prize amount be divided between more than two persons.

- 7.3 The prize-winners, if possible, shall give a lecture on a subject relevant to the achievement for which the prize has been awarded. Such a lecture shall be organized during or in connection with the Prize ceremony.
- 7.4 The work produced by a person since deceased shall not be considered for a prize. If, however, a prize-winner dies before he has received the prize, then the prize may be presented posthumously.
- 7.5 Should a prize-winner decline the prize, the jury shall submit a new proposal to the Director-General.

Article 8 - Sunset clause - mandatory renewal of the Prize

- 8.1 Six months prior to the agreed end of the term of the Prize, the Director-General of UNESCO together with the donor will undertake a review of all aspects of the Prize and determine its continuation or termination. The Director-General will inform the Executive Board of UNESCO about the results of this review.
- 8.2 In case of termination of the Prize, any unspent balance shall be returned to the donor unless otherwise agreed, in accordance with the Financial Regulations of the Prize.

Article 9 - Appeals

No appeals shall be allowed against the decision of UNESCO with regard to the award of the prize. Proposals received for the award of a prize may not be divulged.

Article 10 - Amendments to the Statutes of the Prize

Any amendment to the present Statutes shall be submitted to the Executive Board for approval.